Poprawka 14
Cornelis de Jong, Jean-Luc Mélenchon, Bairbre de Brún
w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji **B7-0523/2011**
PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL
Prawa człowieka, orientacja seksualna i tożsamość płciowa w państwach członkowskich Organizacji Narodów Zjednoczonych

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. wzywa wysoką przedstawiciel i państwa członkowskie do dalszego promowania, w partnerstwie z krajami trzecimi, praw człowieka w zakresie orientacji seksualnej i tożsamości płciowej poprzez dwustronne rozmowy poświęcone prawom człowieka oraz poprzez europejski instrument na rzecz wspierania demokracji i praw człowieka na świecie;	10. wzywa wysoką przedstawiciel i państwa członkowskie do dalszego promowania, w partnerstwie z krajami trzecimi, praw człowieka w zakresie orientacji seksualnej i tożsamości płciowej poprzez dwustronne rozmowy poświęcone prawom człowieka oraz poprzez europejski instrument na rzecz wspierania demokracji i praw człowieka na świecie ***oraz inne zewnętrzne instrumenty finansowe***;

Or. en

Poprawka 15
Cornelis de Jong, Jean-Luc Mélenchon, Bairbre de Brún
w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji **B7-0523/2011**
PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL
Prawa człowieka, orientacja seksualna i tożsamość płciowa w państwach członkowskich Organizacji Narodów Zjednoczonych

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. wyraża ubolewanie w związku z faktem, że prawa lesbijek, gejów, biseksualistów i osób transgenderowych, w tym prawo do nietykalności cielesnej, życia prywatnego i rodzinnego, wolności poglądów i wypowiedzi, zgromadzeń, niedyskryminacji, swobody przemieszczania się i azylu nie zawsze są w pełni przestrzegane w Unii Europejskiej;	11. wyraża ubolewanie w związku z faktem, że prawa lesbijek, gejów, biseksualistów i osób transgenderowych, w tym prawo do nietykalności cielesnej, życia prywatnego i rodzinnego, wolności poglądów i wypowiedzi, zgromadzeń, niedyskryminacji, swobody przemieszczania się***, dostępu do profilaktycznej opieki zdrowotnej oraz leczenia*** i ***prawo do*** azylu nie zawsze są w pełni przestrzegane w Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 16
Cornelis de Jong, Jean-Luc Mélenchon, Bairbre de Brún
w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji **B7-0523/2011**
PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL
Prawa człowieka, orientacja seksualna i tożsamość płciowa w państwach członkowskich Organizacji Narodów Zjednoczonych

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. wyraża ubolewanie w związku z faktem, że prawa lesbijek, gejów, biseksualistów i osób transgenderowych, w tym prawo do nietykalności cielesnej, życia prywatnego i rodzinnego, wolności poglądów i wypowiedzi, zgromadzeń, niedyskryminacji, swobody przemieszczania się i azylu nie zawsze są w pełni przestrzegane w Unii Europejskiej;	11. wyraża ubolewanie w związku z faktem, że prawa lesbijek, gejów, biseksualistów i osób transgenderowych, w tym prawo do nietykalności cielesnej, życia prywatnego i rodzinnego, wolności poglądów i wypowiedzi, zgromadzeń, niedyskryminacji, swobody przemieszczania się ***– w tym prawo do swobodnego przemieszczania się par tej samej płci i ich rodzin –*** i ***prawo do*** azylu nie zawsze są w pełni przestrzegane w Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 17
Cornelis de Jong, Jean-Luc Mélenchon, Bairbre de Brún, Willy Meyer
w imieniu grupy politycznej GUE/NGL

Projekt rezolucji **B7-0523/2011**
PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL
Prawa człowieka, orientacja seksualna i tożsamość płciowa w państwach członkowskich Organizacji Narodów Zjednoczonych

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. wzywa Komisję i Światową Organizację Zdrowia do usunięcia zaburzeń tożsamości płciowej z listy zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania oraz do zapewnienia nowej klasyfikacji wolnej od ich patologizowania podczas negocjacji w sprawie 11. wersji Międzynarodowej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (ICD-11);

Or. en